

ODIOT



**ronal**  
COOL TECH





## ODIOT

Oferece a excelência em refrigeração e conservação de alimentos congelados, ou ainda a combinação das duas gamas de temperatura. Flexibilidade e versatilidade com modelos de 700 e 1400 litros, uma e duas portas, até meias portas para diferentes temperaturas. Disponível com portas em aço inoxidável para durabilidade e maior eficiência ou portas de vidro para uma visão clara do conteúdo. Combina a eficiência de armazenamento com design moderno, numa solução que se adapta às necessidades específicas do seu negócio.

Offers excellence in refrigeration and frozen food preservation or a combination of both temperature ranges. Flexibility and versatility with models of 700 and 1400 liters, one and two doors, even half-doors for different temperatures. Available with stainless steel doors for durability and greater efficiency or glass doors for a clear view of the content. Combines storage efficiency with modern design in a solution that adapts to the specific needs of your business.

Offre une excellence en matière de réfrigération et de conservation des aliments congelés, ou encore la combinaison des deux plages de température. Flexibilité et polyvalence avec des modèles de 700 et 1400 litres, une et deux portes, même des demi-portes pour différentes températures. Disponible avec des portes en acier inoxydable pour la durabilité et une plus grande efficacité, ou des portes en verre pour une vision claire du contenu. Associe l'efficacité de stockage à un design moderne dans une solution qui s'adapte aux besoins spécifiques de votre entreprise.

RONAL



**FUNCIONALIDADE  
ESTÉTICA**

FUNCTIONALITY  
AESTHETICS

FONCTIONNALITÉ  
ESTHÉTIQUE





QUALIDADE  
QUALITY / QUALITÉ

## Conservação

CONSERVATION / CONSERVATION

**+2 / +5 °C** ou **+2 a +18 °C \***

Disponível nas versões Snack (S), Vinhos (V), Euronorm (EN),  
Gastronorm (GN), Padaria (P)

Available in Snack, Wines, Euronorm, Gastronorm, Bakery versions

Disponible en versions Snacks, Vins, Euronorm, Gastronorm, Boulangerie

\* Gama de temperatura destinada a conservação de vinhos brancos, tintos e espumantes | Temperature range for preserving white, red and sparkling wines | Plage de température pour la conservation des vins blancs, rouges et effervescents

## Congelação

FREEZING / GELÉ

**-18 / -15 °C**

Disponível na versão Snack (S), Euronorm (EN), Gastronorm (GN), Padaria (P)

Available in Snack, Euronorm, Gastronorm, Bakery versions

Disponible en versions Snacks, Euronorm, Gastronorm, Boulangerie

## Combinado

COMBINED / COMBINÉ

**+2 / +5 °C e -18 / -15 °C**

Disponível na versão Gastronorm (GN)

Available in Gastronorm version

Disponible en version Gastronorm

# MÓDULOS

## MODULES / MODULES

REFRIGERADAS Refrigerated . Réfrigérée	ODIOT 600		ODIOT 700		ODIOT 900 <sup>1</sup>		ODIOT 1000		
	700	1400	700	1400	700	1400	700	1400	
<b>SNACK</b> Snack Snack	S	●	●	●	●	-	-	-	-
<b>VINHOS</b> Wines Vins	V	-	-	●	●	-	-	-	-
<b>EURONORM<sup>2</sup></b> Euronorm Euronorm	EN	-	-	-	-	●	●	-	-
<b>GASTRONORM<sup>3</sup></b> Gastronorm Gastronorm	GN	●*	●*	●*	●*	●	●	-	-
<b>PADARIA<sup>4</sup></b> Bakery Boulangerie	P	-	-	-	-	-	-	●	●

T. Amb. = 25 °C; H.R. = 60%

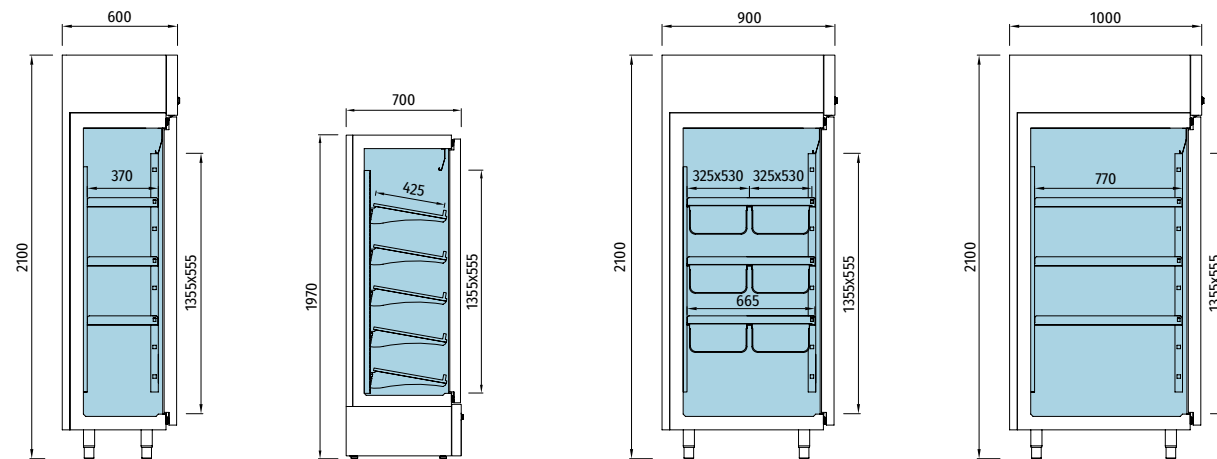
<sup>1</sup>Módulo serve também à conservação de peixe e carne | Module is also used for preserving fish and meat | Ce module est également utilisé pour conserver le poisson et la viande

<sup>2</sup>Preparado para tabuleiros 600x400 pastelaria e peixe | Prepared for 600x400 pastry and fish trays | Préparé pour plateaux de pâtisserie et de poisson 600x400

<sup>3</sup>Preparado para containers GN 1/1 | Prepared for GN 1/1 containers | Préparé pour les bacs GN 1/1

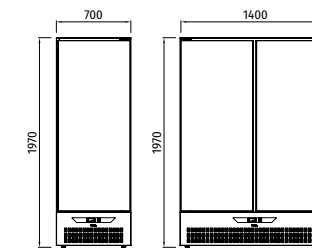
<sup>4</sup>Preparado para tabuleiros 750x450 | Prepared for 750x450 trays | Préparé pour plateaux 750x450

\* Dimensionado apenas para um container GN 1/1 | Sized only for a GN 1/1 container | Dimensionné uniquement pour un bac GN 1/1

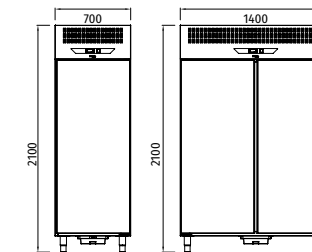


# GAMA

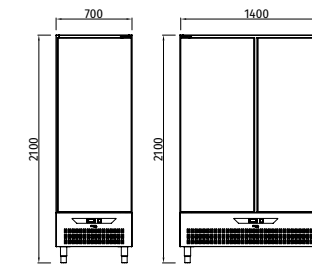
## RANGE / GAMME



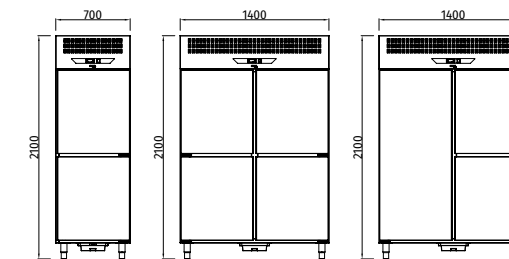
Versão vinhos com porta vidro  
Wine version with glass door  
Version vin avec porte vitrée



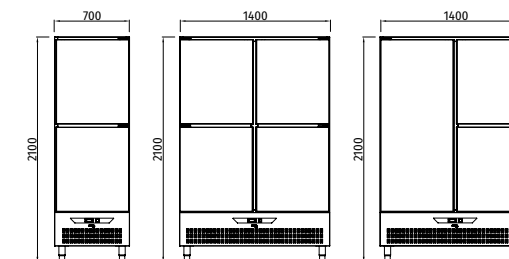
Versão porta inteira com grupo superior  
Full door version with upper group  
Version porte pleine avec groupe supérieur



Versão porta inteira com grupo inferior  
Full door version with lower group  
Version porte pleine avec groupe inférieur



Versões meias portas com grupo superior  
Half-door versions with upper group  
Versions demi-portes avec groupe supérieur



Versões meias portas com grupo inferior  
Half-door versions with lower group  
Versions demi-portes avec groupe inférieur



[www.ronal.pt](http://www.ronal.pt)

#### AVISO LEGAL / DISCLAIMER / AVERTISSEMENT

AGRADECEMOS A SUA PREFERÊNCIA.

A RONAL reserva-se no direito de proceder a qualquer actualização sem prévia notificação. Os dados fornecidos são indicativos. A técnica de impressão pode implicar alteração nas cores reproduzidas. A informação apresentada está sujeita a alterações após publicação, certifique-se da validade da brochura.

THANK YOU FOR YOUR PREFERENCE.

RONAL reserves the right to carry out any updating without prior notification. The data provided is indicative. The printing technique may imply a change in the colors reproduced. The information presented is subject to change after publication, please check the validity of the brochure.

MERCI POUR VOTRE PRÉFÉRENCE.

RONAL se réserve le droit d'effectuer toute mise à jour sans notification préalable. Les données fournies sont indicatives. La technique d'impression peut impliquer une modification des couleurs reproduites. Les informations présentées sont susceptibles d'être modifiées après publication. Veuillez vérifier la validité de la brochure.

#### MORADA / ADDRESS / ADRESSE

Rua 19 de Maio · Parque industrial de Celeirós  
Pavilhão 37 · 4705-470 Celeirós · Braga  
Portugal

#### CONTACTOS / CONTACTS / CONTACTS

T +351 253 603 040  
[geral@ronal.pt](mailto:geral@ronal.pt)  
[www.ronal.pt](http://www.ronal.pt)



CAT\_00.0424